

RÉUNION EXTRAORDINAIRE/SPECIAL MEETING
PROCÈS-VERBAL/MINUTES
Mai 14 May 2019

1. Ouverture de la réunion: 19h30
Call to order: 7:30 p.m.

Maire/Mayor Denis McIntyre
Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Conseiller/Councillor Luc Levesque
Conseiller/Councillor Marcel Girard
Directrice générale/Administrator Johanne McIntyre Levesque
Secrétaire-Trésorière/Secretary-Treasurer Lilianne Cayouette
Madame Annie Thériault
Monsieur André Carrier

Absent/Absent :
Conseiller/Councillor Marc Levesque

2. Exemption des procédures d'assemblée régulière
Dispense with regular order of business

Proposition: Exemption des procédures d'assemblée régulière et procéder à l'adoption de l'ordre du jour.

Motion: That we dispense with regular order of business and go on with the purpose of this meeting.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

3. Adoption de l'ordre du jour/Approval of agenda

Proposition: Que l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout suivant : 14. Rencontre des maires BCDE à Fredericton le 24 mai avec L'Honorable Robert Gauvin et l'Honorable Dominic Cardy - RE : Dépenses du Maire Denis McIntyre.

Motion : That the agenda be approved with the added item, 14. BCDE Mayors are having a meeting in Fredericton on May 24th with the Honorable Robert Gauvin and the Honorable Dominic Cardy: - RE: Expenses for Mayor Denis McIntyre.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

4. Conflit d'intérêts/Conflict of Interest

Aucun/None

5. Jeux de l'Acadie Restigouche Acadian Games – RE : Contribution/Support

Proposition: Que le Village de Charlo fasse une contribution financière de 300 \$ pour les Jeux de l'Acadie Restigouche.

Motion: That the Village of Charlo makes a donation of \$ 300 for the Restigouche Acadian Games.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

6. Lettre pour la Société de développement régional – RE: Projet d'infrastructure interconnexion Eel River Dundee/Eel River Bar/Charlo
Letter for the Regional Development Corporation – RE: Eel River Dundee/Eel River Bar/Charlo Interconnection Infrastructure Project

Proposition: Que le Village de Charlo envoie une lettre de support à la Société de Développement Régional pour le projet d'infrastructure interconnexion Eel River Dundee/Première Nation Eel River Bar/Charlo.

Motion: That the Village of Charlo send a letter of support to the Regional Development Corporation for the Interconnection Infrastructure Project, Eel River Dundee/Eel River Bar First Nation/Charlo.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

7. U.M.N.B. – RE : Comité de services de protection/Protective Services Committee

Proposition: Que cet item soit mis en filière.

Motion: That this item be placed on file.

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

Appuyée par/Seconded by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

8. Monsieur Paul Arseneault – 387, rue Chaleur – RE : Demande pour que la municipalité défraie les coûts pour l'installation d'une entrée pour les services d'eau et d'égout à son bâtiment accessoire (chalet)

Mr. Paul Arseneault – 387 Chaleur Street – RE: Request to have the municipality cover the cost to install a water and sewage service entrance at his accessory building (cottage)

Proposition: Que le conseil municipal du Village de Charlo refuse la demande de Monsieur Paul Arseneault afin que la municipalité défraie les coûts pour l'installation d'une entrée pour les services d'eau et d'égout à son bâtiment accessoire (chalet).

Motion: That the municipal council for the Village of Charlo decline Mr. Paul Arseneault's request to have the municipality cover the cost to install a water and sewage service entrance at his accessory building (cottage).

Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

9. SPA Restigouche SPCA – RE: Tournoi de golf/Golf Tournament (31 mai/May 31, 2019)

Personne n'est disponible pour participer au tournoi de golf le 30 mai, 2019.

Nobody is available to participate to the golf tournament on May 31st, 2019.

10. Levesque & McIntyre Electric Co. Ltd – RE : Système pour le branchement d'une génératrice/System for connecting a generator

Proposition: Que le conseil municipal pour le Village de Charlo accepte la proposition de Levesque & McIntyre Electric Co. pour un montant de 10 765 \$ plus TVH, pour l'installation d'un interrupteur de transfert (transfer switch) pour le raccordement d'une génératrice.

Motion: That the Municipal Council for the Village of Charlo accept the proposal of Levesque & McIntyre Electric Co. for an amount of \$ 10,765.00 plus HST, for the installation of a transfer switch for the connection of a generator.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

11. Fête nationale de l'Acadie 2019 – RE: Soumission de demande (22 mai 2019)
National Acadian Day 2019 – RE: Application deadline (May 22nd, 2019)

Proposition: Que cet item soit mis en filière.

Motion: That this item be placed on file.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

12. Commission de services régionaux Restigouche – RE: A.G.A. le 23 mai à 18h00
Restigouche Regional Service Commission – RE: A.G.M. May 23rd at 6:00 p.m.

Pour information/For information

13. Formation pour le secteur sans but lucratif – RE: Atelier Bénévole engagés et motives le 29 mai de 9h à midi à Campbellton
Training for the Non-Profit Sector – RE: Workshop Engaging and Motivating Volunteers May 29th from 1p.m. to 4 p.m. in Campbellton

Cette information sera envoyée à tous les comités de la municipalité.

This information will be sent to all the committees of the municipality.

14. Rencontre à Fredericton avec L'Honorable Robert Gauvin et l'Honorable Dominic Cardy - RE : Dépenses du Maire Denis McIntyre.
Meeting in Fredericton with the Honorable Robert Gauvin and the Honorable Dominic Cardy: - RE: Expenses for Mayor Denis McIntyre.

Proposition: Que le Village de Charlo couvre les dépenses pour que le Maire Denis McIntyre participe à la rencontre des maires de BCDE qui se déroulera à Fredericton le 24 mai avec le Ministre Robert Gauvin et le Ministre Dominic Cardy.

Motion: That the Village of Charlo cover the expenses so that Mayor Denis McIntyre attend the meeting of BCDE mayors which will be held in Fredericton on May 24th with Minister Robert Gauvin and Minister Dominic Cardy.

**Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

15. Clôture de la réunion/Adjournment

**Proposition: Que la réunion soit ajournée à 20h00
Motion: That the meeting is adjourned at 8:00 p.m.**

Proposée par/Moved by: Maire adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey

Denis McIntyre
Maire/ Mayor

Johanne McIntyre Levesque
Directrice générale/Administrator